

# TXIAKO

## Txiako Iokanatsopatakiti

<sup>1</sup> Nota Txiako. Teoso nitiri nitxaua. Apiananiri Xesosi Kristo nitiri nitxaua apaka. Niõkatsopataria aãtsopa hĩtemoni, Xoteoakori tosi nirimanetximonini Xesosi sãkire auiãkanimoni. Hĩte iarikape ikinika itixiti.

Ereẽkai hĩte.

### *Auiãkori Ataerekatiko*

<sup>2</sup> Nitariakori, ikini sereti maerekati apokasaaki hĩtemoni, hieneniãkako, kotxi ikara ataerekatai hĩte.

<sup>3</sup> Kotxi himarotari hãuiãkiti ataerekatikosaaki, hĩtaparaxinireritika hãua. Himĩteenekari imakinika himisiritiko hĩpoxokoniritika. <sup>4</sup> Ininiã imakinika himĩteenekasaaki, hĩxinikakiti, hĩsãkire, hĩkamakiti pakini erekari. Kona apikomoni pinireka ereka pinini ĩkapani.

<sup>5</sup> Himarore mauakanisaaki, hamanaãri Teoso imarore isikinii ĩkapani. Ininiã isikaiko hĩte hamanaãkiti. Itori Teoso sikakiti ikinimanemoni. !Isãpaka ate ãtipirika aamanainiri iua. !Itxitai. Isikapitikari hamanaãkiti. <sup>6</sup> Hamanaãkasaakiri, hãuikariko Teoso sikinii hamanaãkiti. !Erekari hĩxinikiniri: “Atxiĩti iua sikano namanaãkiti. Atxiĩti kona isikano namanaãkiti.” Ikara atoko ! hĩxinikape. Ikara atoko xinikakari, tsakati potxoari uinitikiri atoko itxa. ĩtima anikari tsakati itano, eereka ixitika. Kãkiti ikara atoko inakari, ãti õti auikari Teoso sãkire, ãti õti kona auikari Teoso sãkire. Itxaãpota. <sup>7</sup> Kãkiti ikara atoko inakari kona xatiki apakapari Apiananiri siãkiti, <sup>8</sup> kotxi ipi

ixinikakiti aua, ininiã apanakini !auikari isãkire ikamakiti tĩkane.

*Matiiti, Katiiri Pakini Poxokoniuatini*

<sup>9</sup> Pite aĩtari Teoso sãkire auiãkarii, atxiĩti poiãori pitxaua, iuaritika pipoxokoniuatoko, kotxi Teoso txĩkitakai pite apiari pininiua. <sup>10</sup> Pite katiirii, pipoxokoniuatoko, kotxi Teoso kamapoiãotakai pite, kotxi katimari pixipokini aãui katimari xipokini atoko. <sup>11</sup> Atokatxi kanĩkasaaki, kapatakari itxaua. Iusaaki katsotati txiaroka. Iiui katxaka. !Erekaikaro. Iua atokokana kãkiti katiiri xipokini. Paĩtiki ipinako, ininiã itakanapariko imakinika itii, iparĩka pakini.

*Misirikaretxi Mĩteenekakani*

<sup>12</sup> Teoso takari erekari kãkitimoni imisiritiko mĩteenekakarimoni, Teoso sãkire matakanapakatimoni. Ikinipoko imĩteenekasaaki, Teoso txĩkitakari iua ãtipirika auini Teosokata. Apiananiri sikaenentari ikara iua tirketanimoni.

<sup>13</sup> Pinirekasaakiri maerekati pikamini, kona pitxapiri: “Teoso sikanireõtano maerekati nikamini,” kotxi Teoso kamanireõtiko maerekati ikamini ĩkapani ! auari. Apaka kona Teoso sikanireõtari kãkiti maerekati ikamini ĩkapani. <sup>14</sup> Kãkiti sikanireõtaãka maerekati ikamini, kotxi iua ĩto nireẽkiti kosekari iua maerekati ikamini. Iusaaki iteene inirekari inireẽkiti ikamini. <sup>15</sup> Maerekati piĩto nireẽkiti pikamakasaaki, maerekati itxaua. Ininiã eereka maerekati pikamapika. Eereka iua maerekati txĩkitakari pixinire ipinini.

<sup>16</sup> Nitariakori nota tirketakini, kona hãuiritapiri ãti misirienetini. <sup>17</sup> Ikinipoko sikakori erekari

atão inakari, iaxitikiri itxaua. Aĩri sikakiti ikara. Iuara kamari atokatxi, kasiri, iõriki pakini ponikini. Iua ãtipirika kamari erekarinoka. Kita, uatxa, katana pakini, iua atokotxikana aĩri Teoso. <sup>18</sup> Aponaniã iuaĩkana aãkixinireẽ, kotxi aãuikari iua sãkire. Iua nirekari aponaniini ikara atoko. Teoso kamari ikinipoko. Ikamakini, merepanika iuaĩkana ponaniãkani, atxaua ate.

### *Teoso Sãkire Kĩpitiko Pirena*

<sup>19</sup> Ininiã nitariakori nota tirketakini, iteene himixinikariko ãti sãkire. Eereka iteene hĩxinikariko hĩkenakotakiti, hĩsãkirauatini apisapanika. Katima ! hĩtxape hinaiatiniua. Hinaiatiniua apisa hĩxinikariko hĩkamakiti tĩkane, <sup>20</sup> kotxi kãkiti omanãkarauatakasaaki, ! ikamari atão inakari Teoso paniãtakiti iaõka. <sup>21</sup> Ininiã hõkariko ikinika maerekati hãkixinire txikotakari. Hĩtakanapariko ikinipoko maerekati. Hãuikariko Teoso sãkire hãkixinireẽ takakori. Hĩmarotariko iuanoka makatxakiniri himaerekani.

<sup>22</sup> Teoso sãkire akenakotakanani atxa, ! hĩtxape. Hĩkamariko isãkire iaõka apaka. Teoso sãkire kenakotakani makamakaniãri ipaniãtakiti, ninoaka misirienetaua. <sup>23</sup> Teoso sãkire kenakotakari makamakaniãri isãkire iaõka, kiki ãtakaãriã atamatoõtakari atoko itxa. <sup>24</sup> Iua itoõ atamataka atoko, isa. Iuasaakipeka imaxinĩkaretoõtapekaua. Isanõka ! ixinikaika. <sup>25</sup> Ikinika Teoso paniãtakiti erekari. Maerekati kamakani iaxirikakoni atoko. ! Iposotarina erekari ikaminina. Ininiã kãkiti kamakasaakiri Teoso paniãtakiti, Teoso paniãtakiti sikakari kãkiti erekari ikamini ĩkapani. Kãkiti iteene imarotiniãri Teoso paniãtakiti, imamaxinĩkaretakaniãri, ãtipirika

ikaminiãri, ininiã Teoso takari erekari iuamoni, ikamakitimoni.

<sup>26</sup> Kãkiti sãpiretiniãri: “Nota auikari Teoso sãkire. Nikamari iua sãkire iaõka,” txamari kãkiti nini iauïte atoko itxa. !Iposotari iotokakiniri maerekati isãpiretini. Iuaka misirienetaua. Iua auiãkiti na atão. Ikamakiti na atão apaka.

<sup>27</sup> Kãkiti auiãkiti atão inakari auakasaaki, ikamakiti atão inakari auakasaaki, aïri Teoso apokaerekatari. Iua kãkiti kamari ia atoko: Itiretana imenõkariakori, tikinitakoni pakini, kotxi mauareni ninoa. !Auritari ãkorapokoriti maerekati txikotiniri iua ãkixinire.

## 2

### *Hïpaxitana Ikini Kãkiti*

<sup>1</sup> Nitariakori, Xesosi Kristo aãuïte Apiananiri itxaua. Iua sãkire atão auiãkani hininiãua, ininiã hïpaxitariko ikinimane kãkiti. !Apakata hïpotxitakininani hïtiretini. <sup>2</sup> Maxinikariko. Atxiïti hãpotiitakasaakiua, kiki apoka eremãkari. Iuakokiã aneo oro kamakoro aua. Apaka iusaaki apoka ãti kiki matiiti. Kitxakari imãka. <sup>3</sup> !Apakata hïpaxitiniri eremãkarinoka. Hïspiretiniãri: “Uai iitopanatxi ereri nopini piïtopãka,” pitxari. Txamari hïspiretari matiiti: “Ikiraã pitima.” Atxiïti hïspiretari iua: “Uai ixiti nikitaki takote piïtopãka,” pitxari. Ikara atoko hïkaminiã, !apakata. <sup>4</sup> Ikara atoko hïkamakasaaki, hïxinikari katiiri apiaerekatini, matiiti poião ereka inini. Iusaaki hïxiniãkiti na atão itxaua. Hãkixinire maerekati itxaua.

<sup>5</sup> Nitariakori nota tirketakini, hïkenakotariko nisãkire. Teoso mereẽpekari matiini ãkorapokoriti

auakani isākire iteene auikinina ĩkapani. Ininiã ninoa Teoso tirketakani sariko Teoso auĩtetxi ininiãtaãua. Ikara isikaenetapeka iua tirketakanimoni. <sup>6</sup> Txamari hĩte kona paxitana matiini. !Apakata. Katiirinira misirienetai hĩte. Ninoa anikai hĩte kãkiti misiritiko mereẽkanimoni. <sup>7</sup> Ninoa katiirini misãkirepiretari Teoso. Peerekari iua uãka, iuaritika ninoa kona paxitari iuãka. Ninoa misãkirepiretakiti nakitiakori hĩtxaua hĩte.

<sup>8</sup> Kitxakapirĩka Teoso sãkire iõkatsopatakori txari: Piteka pitiretiniua atokokanera, pitiretanako pite takote auakani.

Ikara ikinimane auĩte paniãtakiti hĩkaminiã, hĩkamari atão inakari. <sup>9</sup> Hĩtiretiniãri hĩpotxitakininani, maerekati hĩkama. Ikara Teoso paniãtakiti oerekai maerekati kamakani hininiãua. <sup>10</sup> Ikinika Teoso paniãtakiti hĩkaminiã, txamari ãtinoka Teoso paniãtakiti himakamakaniã, ininiã ikinika ipaniãtakiti makamakani atoko hĩtxaua. <sup>11</sup> Teoso txari:

Kona pisirĩkape pĩtanoro minakotokatika.

Apaka itxari:

Kona pokaniuatape.

Atxiĩti kona pisirĩka pĩtanoro minakotokatika, txamari pokaniuata, ininiãkara ! pikamari ikinika Teoso paniãtakiti. ãtika Teoso paniãtakiti pimakamakaniã, !apakata. Ikara atoko ininiã, Teosomoni maerekati kamakari pitxaua.

<sup>12</sup> Teoso sãkire iaõka akaminiã, aposotari erekari akamini. Õpoĩkakoni atoko atxaua. Maerekati ! imaĩkaikaua. Ininiãkara atão hĩsãkirauatako. Atão inakari hĩkamako, kotxi Teoso kamariko hĩtemoni isãkire iaõka. <sup>13</sup> Himaamonĩkakaniãri ãti,

Teoso kona amonĩkai hĩte. Imereẽri himisiritiko. Apiaerekata hiamonĩkiniri āti, maerekati ikamakasaaki. Poião erekari himisiritiniri iua imaerekani xika.

*Kākiti Sākire, Kākiti Kamakiti Pakini Pirena*

<sup>14</sup> Nitariakori, kākiti txari: “Nota Teoso sākire auĩākari nitxaua,” itxamari, ! ikamari Teoso nirekaākiti. Atauako iua auikari Teoso sākire? Atauako, iua sākire posotari imakatzakiniri imaerekani Teosomoni isini ĩkapani? Konapitini.

<sup>15</sup> Atxiĩti hĩtari, atxiĩti hĩtaro Teoso sākire auĩākani imākana ! auari. Atxiĩti nipokori ! auari ninoamoni. <sup>16</sup> Iusaaki atxiĩti hĩtxana: “Hĩsipiniikaua, erekaxinire hinini. Kamākaiko. Iteene hinikako,” hĩtxana atxiĩti. Txamari iusaaki mākaxi !hĩsikana, nipokori !hĩsikana. Ikara atoko hĩkaminiã, ! apakata hĩkamakiti. Hĩsākirenanira hĩsikiniã, ininiã maxikatiĩka hĩsāpiretakiti. <sup>17</sup> Atxiĩti ikara atoko atxa. Asāpiretari aãuikiniri Xesosi sākire. Txamari kona akamari ipaniãtakiti. Ikara atoko aniniã, asākire kona itxa. Aãuiākiti sākiretxiti ipinakari atoko itxa. !Kakamareri iua.

<sup>18</sup> Kākiti atxiĩti txari: “Pite auikari Teoso sākire. Nota parĩkauata Teoso ĩkapani.” Puposotari atxiĩti poerekinino pauĩākiti, Teoso paniãtakiti pimakamakanisaaki? Kona piposota, kotxi atão pauĩākiti ! auari. Notapekana, nota posotari noerekiniri nisākire nauĩākiti nikamakitiã Teoso paniãtakiti nikamakasaaki. Ikara atoko nininiã, kākiti imarotapitikari atão nauikiniri Xesosi sākire. <sup>19</sup> Pite auikari ātinani Teoso auini. Ininiã erekapitikari pauikakiti. Txamari ikara ! imakatzakari pimaerekani Teosomoni pisini ĩkapani, kotxi Sātansi nitiriakori apaka auikari ātinani Teoso

auini. Iua xika ninoa titinanaka ipĩkarauatiniãna. Ninoa imarotari ãti õti ixipokinina.

<sup>20</sup> !Kiĩkitei pite. Pinirekatari noerekinii !apakata pisãkireẽ pauikiniri Xesosi sãkire, iua paniãtakiti iaõka pimakamakanisaaki. Iuasaaki pisãkire na atão. Ipĩkari atoko itxa. <sup>21</sup> Maxinikariko ate apika atokirini, Apraão. Kitxakapirĩka isikasaakiri amarite Isaki inakori Teosomoni sikakori takikoãtaã, iuasaaki Teoso apokaerekatari ikamakiti, kotxi ikamakiti oerekari Teoso, iua auikiniri isãkire, ininiã Teoso kamaerekatari iua. <sup>22</sup> Ininiã himarotari atão iua auikiniri Teoso sãkire. Ikamakiti oerekari isãkire atão inini. Hĩxinikari iua. Atão ikamari Teoso paniãtakiti, ininiã atão iua auikari Teoso sãkire. <sup>23</sup> Ininiã Teoso sãkire iõkatsopatakori apokapeka. Itxari:

Apraão auikari Teoso sãkire, ininiã Teoso  
txĩkitakari iua atão inakari ikamini, Teoso  
apakapiniri ĩkapani.

Ininiã iua akiritaãka Teoso moianari. <sup>24</sup> Ininiãkara ia himarota. Teoso kamaerekatari kãkiti ãkixinire isãkire iaõka ikamakasaaki. Kona Teoso kamaerekatari kãkiti ãkixinire, isãkirenoka auakasaaki. Inirekari atamatiniri kãkiti parĩka apaka.

<sup>25</sup> ãto atão Teoso sãkire auiãkaro nisãpiretai hĩte. Kitxakapirĩka kanokarero Haapi inakoro aua. Teoso kamaerekatari oa ãkixinire, kotxi oa apakapana Xosoe iokanatakini otixine apokasaakina. Oaãpoko okipatana ninoa. Iuasaaki oa oerekana ãti kimaporiti imitekinina ĩkapani.

<sup>26</sup> Kãkiti ĩtoã ixinire mauakanisaaki, iua ipĩpe. Iua !kakamareri. Ininiã iua atokokana iua sãkire iua auiãkiti ipinakari atoko, erekari

imakamakanisaaki. Iua auiãkitinani, isãkirenani, !  
imakatzakari imaerekani.

### 3

#### *Kãkiti Nini Pirena*

<sup>1</sup> Nitariakori, ! apakata itori hĩte Teoso sãkire oerekakani hininiua, kotxi ate Teoso sãkire oerekakani maerekati akamakasaaki, apiata Teoso misiritaua ate. <sup>2</sup> Amakinika ate kerokapanikari. Kãkiti makerokakaniãri isãkire, ininiã erekari iua. ! Auiritari iĩto kaminiri maerekati.

<sup>3</sup> Anirekasaakiri kavaro kĩpitiniri anireẽkiti, atakari inamaã metaoke ĩpiriãketakari. Ininiã iusaaki ikamariko anireẽkiti. Ia metaoke axapitikeri, iuaritika aposotari akakiriokiniri kavaro, ininiã isari anirekinimoni.

<sup>4</sup> Apaka hĩxinikaroko maporo. Maporo mitaro. Ītima kataparari anikaro. Maporo oerekakire axapitiki, iuaritika kãkiti kakiriokaro maporo oerekakireẽ, ininiã maporo sari kãkiti nirekinimoni.

<sup>5</sup> Iua atokokana, aĩtoã auakari anini apaka axapitiki, iuaritika iposotari iteene maerekati ikamini. Hĩxinikariko. Xaminaminiki axapitiki, iuaritika iposotari iotikiniri itori kikio. <sup>6</sup> Iua atokokana ninitxi. Xamina tirinakari atoko itxa, ininiã kona erekari. Maerekati ninitxi sãpiretakiti. Iarika kãkiti xinireẽ ikinika, xamina ĩtopa iarikini atoko. Ininiã iua maerekatnoka itxa, ininiã ikinipoko ikamakiti maerekatnoka. Maerekani misiritikoãtaã ĩkari itxa asãkire maerekati. Xamina tirinakari iuaãtaãkiri atoko itxa asãkire maerekati.



7 Kākiti piratari ikini sereti kaxipiri ĭtopakiri, kotipiriki, ĭmini, iaã auakari pakini. Itori kākiti piratapeka. 8 Txamari ninitxi paneenamari. Kākiti ! iposotari ĭmĭkapiritiniri ĭnini. Kona ikamari anireēkiti. ĭmini katiiri atoko itxa. ĭmini tsiĭ posotari okiniri kākiti. Iua atokokana, kākiti sãpiretakiti posotari okiniri kākiti.

9 Anini posotari isãpiretiniri erekari aĩri aãũtemoni. Apaka iposotari maerekati isãpiretini kākitimoni. ĭkora atoko ! erekari, kotxi Teoso kamari kākiti iuaka atoko inakari ĭkapani.

10 Anamaã potorika erekari, maerekati pakini. Nitariakori, ia koketakori na atão. ! Apakata.

11 Amomo ! oposotari ãparaã ponikoãri, posiãri pakini otxĭkitakini.

12 Nitariakori, atauako mãka mina iritari iõpeta? Atauako iõpeta mina iritari mãka? Konapitini. Apaka amomo ãparaã ponikoãri ! auari ãparaã maxiãri pakini. Iua atokokana kākiti sãkire. ! Apakata kākiti ãti õti isãkire ereka ĭnini, ãti õti isãkire maerekati ĭnini.

### *Imaroretxi Pirena*

13 Kiripa kimaroreri hĩte sauaki auakari? Kākiti atão kimaroreri inakari, oerekari imarore ikamakiti erekari ikamakasaaki. Erekari ikamakasaaki, ! iuikaua, kotxi atão imaroretxi auiniã kākitimoni, ! auiritari iua iuikiniua.

14 Txamari pinĭkatiniãri xikoretxi papixiri pãkixinireē, piteka nireēkitinani pinirekiniã pãkixinireē, kona pitxape: “Kimaroreno nota.”

Iuasaaki kona pikipatapiri atão inakari. 15 ĭkora pimarore ! iaxitikirini. ĭkorapokoritikirinokara ikara pimarore. Ikara pimarore pĩto nireēkitikara. Imaroretxi ikara atoko inakari Satanasi

oerekakiti. <sup>16</sup> Xikoretxi auakasaaki, piteka nireëkitinani pinirekini auakasaaki, ikara atoko inakasaaki, neenamatzinoka aua, ikini sereti maerekati aua apaka.

<sup>17</sup> Imaroretxi iaxiti ïkari kona ikara atokoni itxa. Iua imaroretxi imarotakari, erekarinoka ikama. !Nirekari neenamatzxi. Merepitipanika ixinikari apanakini kãkiti nireëkiti. Apiananiri nireëkiti ikama. Iamonïkari ãti. Erekarinoka ikama ãtimoni. Apiarimoni isãkire atokotxikana isãkire poiãorimoni. Ikamakiti isãkire iaõka itxa.

<sup>18</sup> Kauaãreri õtãkikari apanakini imaneenamau-atakani, ininiãkara itori kãkiti kamari atão inakari-noka.

## 4

### *Ïkorapokoriti Auakani Nireëkiti !Hinirekape*

<sup>1</sup> Neenamatzxi auakasaaki hïtemoni, hïtxitakakasaakiua, nãpa ikara atoko inakari potorika? Hãkixinireë ipotorika neenamatzxi. Hinireëkiti maerekati xika hineenamauata.

<sup>2</sup> Hinireëkiti kona hãpakapa, ininiã hõkari ãti. Iteene hinirekari ãti nakiti, txamari !hãpakapari hinireëkiti. Hïtxitakakaua. Hineenamauata. Txamari kona hãpakapari hinireëkiti. Kona hamanaãri Teoso hinireëkiti hãpakapini ïkapani. Ikara xika kona hãpakapari hinireëkiti. <sup>3</sup> Atxiïti Teoso hamanaãkasaaki, kona hãpakapari hinirekakiti, kotxi hamanaãkasaaki, maerekati hïxinikapanika. Hinirekari hãpakapiniri hamanaãkiti hïtenani ïkapani, hïtenoka poxokoniuatini ïkapani. Ikara xika Teoso !isikai hinireëkiti.

<sup>4</sup> Kanokarero, kanokareri pakini atoko hïtxaua. Hïte takanapari Teoso, ïkorapokoriti auakaninoka

hītiretini ĩkapani. Hītiretiniāri ĩkorapokoritinoka, iusaaki homanataru Teoso. Hinirekiniāri ĩkorapokoriti auakani nireēkiti, ininiā Teoso mokaiakari hītɣaua. <sup>5</sup> Kona maxikatiĩka Teoso sākire iōkatsopatakori sāpiretaua ia atoko inakari:

Erekari Matamatakoti aākixinireē auakari nirekari iteene anirekiniri Teoso tiretiniua. Iua ! inirekari anirekiniri ĩkorapokoriti auakaninoka tiretiniua.

<sup>6</sup> Teoso sikari iteene erekari atemoni, kotxi Teoso sākire iōkatsopatakori txari:

Teoso ! apokaerekataru kākiti iuikakaniua. ! Imoianatana ninoa. Kākiti miuikakaniua, ikinipoko erekari isika ninoamoni.

<sup>7</sup> Ininiā hāuiritariko Teoso hāuīte ininiua. Iua nireēkitinoka hīkamako. Kona hīkamapiri Satanasi nireēkiti. Kona hīkīpitapiri iua sākire, ininiā eereka iua miteka. <sup>8</sup> Teosomoni hāpokako, ininiā iua apoka hītemoni. Maerekati kamakani hininiāua, hītakanapariko himaerekani. Kona hāuiritapiri hīuako kaminiri maerekati. Hītepekana, hīte sākire ipinimoni itxa. Hākixinire xinikakiti ipinimoni itxa. Ininiākara hīokanatariko maerekati hākixinire auakari, erekarinoka kaitotini ĩkapani. <sup>9</sup> Himatinaniuatako, hītɣiapatako iteene, maerekati hīkamakiti xika. Hītakanapariko hīsiroatini hītɣiapatini ĩkapani. Hītakanapariko hīpoxokoniuatini himatinaniuatini ĩkapani. ĩkara atoko hīkamako, maerekati hīkamakiti xika. <sup>10</sup> Apiananirimoni hītɣariko: “Nimaerekani xika !erekano nota. Minakati nitɣaua. !Niposotari erekari nikamini. Piamonĩkano,” hītɣariko Teoso. Eereka iua sikataparaxiniretai hīte.

*!Himisākirepiretapiri Hītari*

11 Nitariakori, ! himisãkirepiretakakapeua. ãti misãkirepiretiniãri ãti, kona ipaxitari Teoso paniãtakiti. ãti akiritiniãri ãti: “Maerekati kamakarii,” akiritari Teoso paniãtakiti: “maerekati.” Ikara atoko inakasaaki, iuamoni iuaka sãkire apiata, ininiã iua ! ikamari Teoso paniãtakiti iaõka. 12 Teosonokara atão inakari imarotakari aua. Iuanoka posotari isãpiretiniri kãkiti: “Pite kamakiti kona erekari. Pitepekana kamakiti erekari.” Iuanoka posotari ikara atoko ininii, kotxi iuanoka posotari kãkiti maerekani imakatzakini. Iuanoka posotari iokanatiniri kãkiti imisiritikomoni. !Apakata ikara atoko hõte ininiri apanakini.

### *Katana Kamaenetakori*

13 Atxiõti hõte txari: “Atxiõti uatxa, atxiõti katana asa sitatximoni. Anapariko ãtikanani iuaãtaã. Aparõkauata itomane txineiro aãpakapini õkapani,” hõtxama. 14 Txamari kona himarotari katana auakari tãkane. Kanatokopa itxa kãkiti? Ianiõ atoko itxa kãkiti. Ianiõ apoka, eereka patimari ixipokini. Ikara atoko kãkiti auini. 15 Apiaerekata hõsãkire ia atoko hinini: “Teoso nirekiniãri, nauapanika ninakasaaki, nikamariko ikara parõkatxi,” hõtxako. 16 Ikara atoko himasãkirauatakaniã, hõuikaua, kotxi hõuikari hõkamakiti tãkane. Maerekati ikara atoko inakari. 17 Ininiã erepaniko. Kãkiti erekari imarotakani makamakaniãri ikara erekari imarotakiti, ikamari maerekati.

## 5

### *Katiiri Pirena*

<sup>1</sup> Hīkenakotariko nisākire. Ikinika katiirini kapotxinanirini hīkenakotariko nisākire. Hītxiapatako. Hākiripoatako, kotxi itori hātatsiire apokako hītemoni. <sup>2</sup> Hītii paiakapeka. Kapite nikapekari himāka. <sup>3</sup> Hinakiti oro kamakori, pirata kamakori pakini oereēkatapeka. Ikara oerekari hīkamakiti ! apakata. Hītii xipokini atoko, hīte apaka xipokako. Apiata himisiritiko. Maxikatīika hāpotiitari hītii, kotxi itixi xipokini ōti apokanapanoka. <sup>4</sup> Himarotariko ia. Kākiti hīte kikioteē parīkauatakasaaki, himisirienetana ninoa. Na atāo hiīkitxitana iparīkana īki. Ininiā ninoa akiritari Teoso. Iuasaaki Apiananiri kaposotiireri kenakotari ninoa sākire. <sup>5</sup> Īkorapokoriti hāuakasaaki, ikinipoko aua hītemoni. Hiamotari ikinika hīto potxitakiti. Kākiti sikari kema auīte ito kienatxi, okiko ōti manapi paīperi inini īkapani. <sup>6</sup> Hīte iokanatapekari kākiti erekarini ipininimoni. Hōkapekana ninoa maxikatīika. Ninoani kona naiatai hīte, iuaritika hōkana ninoani.

### *Apiananiri Kanapiriini Hiātapini*

<sup>7</sup> Nitariakori, atxīiti hītemoni ! katimari Apiananiri kanapiriini, iuaritika hiātapariko hīpoxokoniritika, kotxi himarotapitikari āti ōti iua kanapiriini. Hīxinikariko katakareri. Iua iātapapikari itakare aneini, ikiena iposope inikini īkapani. Iātapari āparaā kipini itakare aneini īkapani. Iua imarotapitikari ikiena aneini, ininiā iātapari. <sup>8</sup> Iua atokokana hiātapariko Apiananiri kanapiriini. Hītaparaxiniriritika hiātapari, kotxi Xesosi kaimapeka ikanapiriini. <sup>9</sup> Nitariakori, kona hītxitakapeua. Hītxitakakiniāua, hāpakapariko

himisiritiko. Kākiti misiritiko mereēkari kaiamapeka apokini hītemoni.

<sup>10</sup> Nitariakori, hīxinikariko Teoso sākire sāpiretakani, kitxakapirīka auakani, sāpiretari Teoso sākire Teoso posotiireē. Ninoa misiritaāka, iuaritika ninoa mīteenekari imakinika. Ninoa oerekaua amīteenekiniri imakinika. <sup>11</sup> Ari, aimarotari Teoso takari erekari misirikaretxi mīteeneēkanimoni. Hīxinikari Xo inakori. Iua iteene atatsiirauata, iuaritika, ! itakanapari Teoso. Atatsiirauataka atoko, Apiananiri sikari ikini sereti erekari iuamoni, kotxi katiraōkiri, kaamonīkareri itxaua iua.

<sup>12</sup> Nitariakori, “Ari,” hinakasaaki, “Kona,” hinakasaaki, kona maxikatiīka hīsākirauatape. Hīkamariko hīsāpiretakiti iaōka. Hīkamaenetakiti hīsāpiretakasaaki, kona hākiritapiri Teoso tixine auakani uāka, kona hākiritapiri itixi auakani uāka, hīsāpiretakiti apanakini atāo imarotini īkapani. Na atāo hīsākire ininiā, Teoso misiritapitikai.

### *Teoso Misākiretiko Kākiti Īkapani*

<sup>13</sup> Hātatsiirauatakasaaki, himisākiretariko Teoso. Hīpoxokiniuatakasaaki, hīxikarauata Teoso īkapani. <sup>14</sup> Āti amianatakasaaki, hīpīkapiretanako kōtākikarerini Xesosi sākire auīākani Teoso imisākiretinina amianatakari īkapani. Iuasaaki itakarina iītxi iua amianatakari nopini Apiananiri uākaā. <sup>15</sup> Hāuikiniāri Teoso posotiire himisākiretakasaakiri Teoso, iua makananitapitikari iua amianatakari. Ininiā Apiananiri ōkitikariko iua. Maerekati ikaminiā, Teoso makatxakari imaerekani apaka. <sup>16</sup> Ininiā hīkerokakiti hīsāpiretakakauako. Himisākiretariko

Teoso ãti ìkapani. Ininiã apanakini misãkiretariko Teoso hïte ìkapani. Iua atokokana, Teoso txïkitakari hãkixinire ereka inini. Atão inakarínoka kamakari sãkire kataparari, Teosokata isãkirauatakasaaki, kotxi Teoso kamapitikari iua amanaãkiti iaõka.

<sup>17</sup> Kitxakapirïka Erïasi inakori, ate atoko inakari iua. Iua misãkiretari Teoso itapararitika ãparaã makipakani ìkapani. Ikara atoko inakasaaki, ãparaã !ikipa ipi ãti pakini anokanani, seisi kasir-iti. <sup>18</sup> Iuaïkana imisãkiretari Teoso ãparaã iuaïkana ikipini ìkapani. Ininiã ãparaã kipa. Iuaïkana itixi iriuata.

<sup>19</sup> Nitariakori, ãti takanapiniãri atão inakari Teoso sãkire, hõtãkikariko iua Teosomoni ikanapirini ìkapani. <sup>20</sup> Maerekati kamakari takanapiniãri imaerekani, iua põtãkikasaaki, ininiã pite makatxakapekari iua ipinini. Teoso makatxakari ikinipoko maerekati ikamakiti.

**Teoso sãkire amaneri**  
**New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---



PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
253eaec7-f0c7-5b49-b6be-65ee5354d0ed